



17807

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7226833 / 31.08.2020  
Purch. ord. no.: 5500043774  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022949 / 23.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

loading station: 14248

### Delivery note

07 SET 2020

Weights (gross/net)

Gross weight 408,520 KG Net weight

311,920 KG Volumes

"Ricevuto con riserva di  
verifica su quantità e quantità"

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight     |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 0550730432<br>Hub System 4th/Rev Gear cpl<br>Customer article number: 0550730432Position2 | 560 PC   | 311,920 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 2 PC     | 30 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 40 PC    | 52 KG      |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 40 PC    | 10 KG      |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 2 PC     | 5 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

7226833  
5010621208

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 560  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 2020  
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
orange - Exemplaire pour commanditaire  
rose - Exemplaire de l'expéditeur  
bleu - Exemplaire du destinataire  
vert - Exemplaire du transporteur  
weiß - Exemplaar voor lastgever  
rosa - Exemplaar voor afzender  
blau - Exemplaar voor geadresseerde  
groen - Exemplaar voor vervoerder  
bianco - Esemplare per committente  
rosa - Esemplare per mittente  
blu - Esemplare per destinatario  
verde - Esemplare per trasportatore  
white - Copy for orderer  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
huid - Exemplar for ordergever  
rosa - Exemplar for afzender  
blau - Exemplar for geadresseerde  
grün - Exemplar for befordrer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingekreisten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22 einschließlich y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Frachtführers. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

\*Bei gefüllten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Guter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1.1 ADR.  
\*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

|                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                  |  |                                                                                                          |  |                                                                                                                        |  |  |  |                                                      |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -                                                     |  |                                                 |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><b>20-006642</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                  |  |                                                                                                          |  |                                                                                                                        |  |  |  |                                                      |  |  |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT. S.p.A<br>Via dei Cicianini 4.<br>I-70026 Modugno                                                                    |  |                                                 |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                  |  |                                                                                                          |  |                                                                                                                        |  |  |  |                                                      |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                                 |  |                                                 |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                  |  |                                                                                                          |  |                                                                                                                        |  |  |  |                                                      |  |  |  |
| <b>4</b> Ort und Zeit der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>MAGNA</b><br>Land/Pays: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Datum/Date: Werk Bad Windsheim 31.8.2020 |  |                                                 |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                  |  |                                                                                                          |  |                                                                                                                        |  |  |  |                                                      |  |  |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim<br>Lieferschein Nr. 257534                                                                    |  |                                                 |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>32 Pal. Gitterbeläge<br>8 Pal. Doppelkupplung<br>7. Pal. Kupplungsstopp<br>11. KLT Fahrassessoren /-pumpe                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                  |  |                                                                                                          |  |                                                                                                                        |  |  |  |                                                      |  |  |  |
| <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                               |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle du transport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                  |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                      |  |                                                                                                                        |  |  |  |                                                      |  |  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                       |  | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement       |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                  |  | <b>24</b> "Gutempfänger"<br>Réception des marchandises<br>Via dei Cicianini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA) |  |                                                                                                                        |  |  |  |                                                      |  |  |  |
| <b>21</b> Ausgef. in<br>Etablie à<br>Bad Windsheim<br>am<br>31.8.2020                                                                                                                                            |  |                                                 |  | <b>22</b> <b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>23</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur) |  |                                                                                                          |  | <b>24</b> <b>MAG</b><br>MAG S.r.l.<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire) |  |  |  |                                                      |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergangspunkt<br>91438 Bad Windsheim bis km                                                                                                         |  |                                                 |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: LB-SC1825<br>Anhänger: LB-SC1822                         |  |                                                                                                          |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                |  |  |  | <b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift |  |  |  |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                |  |                                                 |  | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                  |  |                                                                                                          |  |                                                                                                                        |  |  |  |                                                      |  |  |  |